

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	RESTIGOUCHE	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	Quebec Regional Office	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	Quebec	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	Band Council Chambers	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	8 June AD 19 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNEE		

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

BY - LAW NO. 13A

Salmon Fishing By - Law

Where
 The authority of Section 81 (o) and 81 (q) of the Indian Act (S. R. C. 1970 : 1 - 6), It has been established and made by the Band Council of the Restigouche Indian Band, and the said Council hereby establishes and makes the following by-law:

1. Fishing Area

- a) Salmon fishing by Band Members will be allowed in the tidal waters of Restigouche River estuary within an area starting at the Western limit at a known point called "Pointe a Bourdeau" to the Eastern limit recognized as the North West Bank of Ruisseau Monier mouth.
- b) Fishing will be carried out by means of gill-nets only which cannot set on the Quebec side at any further point than a minimum of twenty-five (25) feet from the Northern edge of the Restigouche River estuary channel.

.....
 (Chief - Chef)

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	RESTIGOUCHE	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	Quebec Regional Office	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE		Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT		Committed - Engagé	\$ _____
DATE	8 June AD 19 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNEE		

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

- c) Jointly with the District Conservation Chief of the Department of Tourism, Fish and Games of the Province of Quebec (or an Officer delegated by him), a designated Band Member will identify the defined fishing area by suitable markers or buoys.

2. Fishing Rules

- a) There will be no restriction on the net-mesh size nor on the length of the nets.
- b) There will be no other restrictions as to the number of nets.
- c) Nets must be stationary, set individually and perpendicular to the shore (river bank).
- d) Nets can be set from sunset to sunrise only.
- e) Whenever fishing, each net will have affixed to it a marker and an identification number indicating that the net belongs to the Restigouche Band.

(Chief - Chef)

BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting capital Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des fonds de même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	RESTIGOUCHE	Current Capital Balance Solde de capital	\$
AGENCY DISTRICT	Quebec Regional Office	Committed - Engagé	\$
PROVINCE	Quebec	Current Revenue balance Solde de revenu	\$
PLACE NON DE L'ENDROIT	Band Council Chambers	Committed - Engagé	\$
DATE	8 June AD 19 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNEE		

DO HEREBY RESOLVE:
DECIDE, PAR LES PRESENTES:

- f) Fishing in the defined area will be limited to six (6) days per week (to be revised at the end of the commercial fishing ban) from sunset sunrise. However, the Band Council must inform two (2) weeks in advance the District Conservation Chief of the Department of Tourism, Fish and Game of the Province of Quebec (or the Officer delegated by him) of the weekly closure period.
- g) For 1976, a quota is set at 10,000 pounds. This salmon catch quota will be revised subsequently for the Restigouche Reserve on the basis of population (families), reasonable fishing opportunities consumption needs and past performances.
- h) Pursuant to this by-law, no person shall sell, attempt to sell, barter or otherwise dispose of any salmon.

3. Control

- a) A member of the band designated by the Band Council, hired on a seasonal basis by the Quebec Department of Tourism, Fish and Game, will assist

(Chief - Chef)

Indian and Northern Affairs - Affaires Indiennes et du Nord
BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

By-Law 13A

File Reference - N° de ref. du dossier

1976-77 Page 4

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requiring expenditure from Band Funds.
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	RESTIGOUCHE	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	Quebec Regional Office	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	Quebec	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	Band Council Chambers	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	8 June 76 DAY - JOUR MONTH - MOIS AD 19 YEAR - ANNEE		

DO HEREBY RESOLVE:
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

Conservation Officer to report data on catches of salmon on a daily basis.

- b) Any Conservation or Fishery Officer accompanied by a band member designated by the Band Council may inspect any or all nets set under authority of this by-law.
- c) Any net found to be fishing within the approved area contrary to the conditions as outlined herein, ^{or} ~~out~~ outside the described zone, shall be deemed to be fishing illegally and such net shall be subject to seizure and legal procedures shall be taken against the persons involved.
- d) Arrangements between the Department of Tourism, Fish and Game and the Band Council shall be made in order to supervise and enforce the by-law.

4. Coming into Force

This by-law will come into force 40 days after a copy thereof is forwarded to the Minister of Indian Affairs, unless the Minister orders otherwise.

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE RESTIGOUCHE		Current Capital Balance Solde de capital \$ _____
AGENCY DISTRICT	Quebec Regional Office	Committed - Engagé \$ _____
PROVINCE	Quebec	Current Revenue balance Solde de revenu \$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	Band Council	Committed - Engagé \$ _____
DATE _____ DAY - JOUR _____ MONTH - MOIS _____ AD 19 _____ YEAR - ANNEE _____		

DO HEREBY RESOLVE:
DECIDE, PAR LES PRESENTES:

the present by - law to be in force at any time before the expiration of that period.

PENALTIES

Any person who violates any provisions of this by-law shall on summary conviction be liable to a fine not exceeding One hundred (\$100.00) dollars or imprisonment for a term not exceeding thirty (30) days or both fine and imprisonment.

This Band Council Resolution, By-Law No. 13A is an amendment to By-Law No. 13 dated April 17, 1967.

This Band Council Resolution, By-Law No. 13A was approved at a duly held meeting of Council of Restigouche Band of Indians this 8th day of June, 1976.

<i>Anthony Nelson</i> (Councillor - conseiller)	<i>[Signature]</i> (Chief - Chef)	_____
<i>Charles Martin</i> (Councillor - conseiller)	<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)	_____
<i>Alex Dicaire</i> (Councillor - conseiller)	<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)	_____
<i>Michael [Signature]</i> (Councillor - conseiller)	<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)	_____

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/>
	A. Capital	B. Revenue - Revenu			
4. Recommended - Recommandable		Approved - Approuvable			
Date _____ Recommending Officer - Recommandé par _____		Date _____ Approving Officer - Approuvé par _____			